


Product Fiche	
Commercial Brand/HTCH	
A	Product No.
B	Model No.
C	Energy efficiency class
D	Visible screen size (diagonal approx.) (inch/cm)
E	On mode average power consumption (Watt)
F	Annual energy consumption (kWh/year/annum) (T)
G	Standby power consumption (Watt)
H	Off mode power consumption (Watt)
I	Display resolution (px)
J	
K	

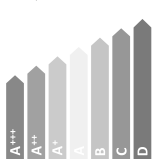
(T) Energy consumption, kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.



HTACHI

58HAUK150

A++




96 kWh/annum

66 Watt

146 cm

58 inch

2010/1062 - 2020



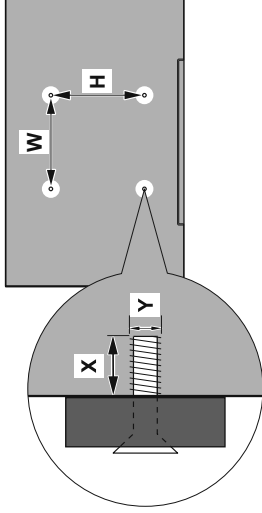
50503080

English	A	B	C	D	E	F
Deutsch	Produkt-Datenblatt	Commerzial Brand	Product No.	Model No.	Energy efficiency class	Visible screen size (diagonal approx.) (inch/cm)
Български	Справкачен лист с технически данни	Македонски бренд	Продукт №	Модел №	Енергийна ефективност	Видим размер на екрана (диагонал приближително) (инч/см)
Čeština	Produkční list	Značka výrobce	Číslo produktu	Model č.	Klasa účinnosti energetické	Velikost obrazovky (úhlopříčka) (v cm)
Dansk	Produktoplysningsskema	Varemærke	Produkt nr.	Model nr.	Energi-efficiensklasse	Synlig skærmstørrelse (diagonal ca.) (i tallet)
Suomi	Tuote fiche	Kaupallinen merkki	Tuote no.	Malli no.	Virta tehokkuusluokka	Näkyvän kuvanruutu koko (diagonaaliltaan) (ilman cm)
Français	Fiche du produit	Marque commerciale	Produit N°	Modèle N°	Classe d'efficacité énergétique	Dimension visible (diagonale approx.) (en cm)
Hrvatski	SAZETAK PROIZVOĐA	Trgovska marka	Br. proizvoda	Br. modela	Klasa energetske učinkovitosti	Veljina vidljive ekrana (diagonala približno) (u centimetrima)
Nederlands	Productfiche	Commerciële merk.	Productnr.	Modelnr.	Energie efficiëntie klasse	Zichtbare schermgrootte (diagonaal ca.) (in centimeters)
Español	Ficha de Producto	Marca Comercial	N° de Producto	N° de Modelo	Clasificación Energética	Dimensión visible (diagonal aprox.) (en cm)
Svenska	Produktspecifikation	Vareumärke	Produkt nr.	Modell nr.	Efficiensklass	Synlig skärmstorlek (diagonal ungefärligt) (i centimeter)
Italiano	Scheda prodotto	Marchio commerciale	Numero prodotto	Numero modello	Classe di efficienza energetica	Dimensioni visibili (ca. schermo diagonale) (in centimetri)
Polski	KARTA PRODUKTU	Marka produktu	Nr produktu	Nr modelu	Klasa efektywności energetycznej	Wymiary ekranu (szeregowo) (w cm)
Magyar	Tévékészletet leíró táblázat	Kereskedelmi márká	Tévékészszám	Modellszám	Energetikai hatékonysági osztály	Ábrakéret mérete (diagonálisab.) (cm-ben)
Norsk	Produktinformasjon	Kommersiell merkevare	Produkt nr.	Modell nr.	Energi-effektivitet klasse	Skjermens størrelse (diagonal ca.) (i centimeter)
Português	Ficha do produto	Marca Comercial	Produto N°	Modelo N°	Classificação de eficiência energética	Tamanho ecd visível (diagonal, aprox.) (em cm)
Română	Fișă produs	Marca comercială	Nr. Produs	Nr. Model	Clasa de eficiență energetică	Dimensiunile ecranului (vizibil) (aproximativ) (în centimetri)
Русский	Справочный листок техническими данными изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали) (приблизительно) (в сантиметрах)
Беларуская	Справачальны лістак тэхнічнымі данымі вырабы	Торговая марка	Номер вырабы	Номер модели	Класс энергапотраблення	Відмымы размер экрану (по дыяганалі) (прыблізна) (у сантыметрах)
македонски	Технички податоци	Комерцијална марка	Продукт бр.	Модел бр.	Класа на енергетска ефикалност	Големина на видливи екран (по дијагонал) (приближно) (во центиметри)
український	Технічні данні	Комерційна марка	Артикул	Модель	Клас енергоспоживання	Видимий розмір екрана (діагональ, приблизно) (в сантиметрах)
Srpski	Tehničke odlike	Komercijalna marka	Proizvod br.	Model br.	Veljina vidljive ekrana (diagonala, približno) (u centimetrima)	
Slovenčina	Produktny list	Značka výrobce	Číslo produktu	Model č.	Energetički třída	Velikost obrazovky (úhlopříčka) (v cm)
Slovenščina	Opis izdelka	Komercialna znamka	Št. izdelka	Št. Modela	Razred energetske učinkovitosti (približno) (v centimetrima)	Veljina vidljive ekrana (diagonala približno) (v centimetrima)
Ελληνική	Δελητο προτομολο	Εμπορικο οηλο	Αρ. Προτομολο	Αρ. Μοδηλο	Κατηγορια ενεργειακη αποτελεσματοτητας (προσλημο)	Μεγελοσ ορασησ οθρανησ (ποσ διαγοναλησ) (προσλημο) (σε εκατομετρα)
Basanski	Tehnički podatci	Komercijalna marka	Produkt br.	Model br.	Klasa energetske učinkovitosti	Velikost vidljive ekrana (približno) (u centimetrima)
Türkçe	Ürün fiş	Ticari Marka	Ürün No.	Model No.	Enerji verimliliği sınıfı	Görünür ekran boyutu (yaklaşık, cm'de)
Shqip	Te dhëna e produktit	Marka tregtare	Nr. i produktit	Nr. i modelit	Klasa e efikasitetit të energjisë	Madësia e ekranit të dukshëm (diagonale, përafërsisht) (në cm)
Lietuvių	Gaminto ekrano	Gaminio žymė	Gaminto Nr.	Modelo Nr.	Energetinio efektyvumo klasė	Matavio ekrano dydis (priešinė, apytiksliai) (cm)
Latvīšu	Produkta apraksts	Marka	Produkta nr.	Modela nr.	Enerģētiskās efektivitātes klase	Ekraņa izmērs (pa diagonāli, aptuveni) (cm)
Eesti	TOOTEKIRJELDUS	Tootja firma	Toote nr.	Modeli nr.	Energiklass	Nähtava ekraani suurus (diagonaal, ligikauds) (cm)
آلمانی	مشخصات محصول	برند تجاری	شماره محصول	شماره مدل	کلاس کارایی انرژی	سایز صفحه نمایش (قطر تقریبی) (به سانتیمتر)

	G	H	I	J	K	L
	On mode average power consumption (Watt)	Annual energy consumption (kWh/year)	Standby power consumption (Watt)	Of mode power consumption (Watt)	Display resolution	Energy consumption (Wh/year)
English	On mode average power consumption (Watt)	Annual energy consumption (kWh/year)	Standby power consumption (Watt)	Of mode power consumption (Watt)	Display resolution	Energy consumption (Wh/year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.)
Deutsch	Durchschnittliche Stromaufnahme im Betriebsmodus (Watt)	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	Standby-Stromaufnahme (Watt)	Stromaufnahme im Ausgabebetrieb (Watt)	Display-Auflösung (px)	Energieverbrauch (Wh/Jahr, basierend auf dem Energieverbrauch des Fernsehers bei einer durchschnittlichen Nutzung von 4 Stunden pro Tag über 365 Tage. Der tatsächliche Energieverbrauch wird davon abhängen, wie das Fernsehgerät verwendet wird.)
Български	Средна консумация на електроенергия в работен режим (Watt)	Годишна консумация на електроенергия (кWh/Година)	Консумация на електроенергия в режим на готовност (Watt)	Консумация на електроенергия в режим на излъчване (Watt)	Разрешение на екрана (px)	Консумация на енергия (Wh/Година, базирана на консумацията на енергия на телевизора, работещ 4 часа дневно в продължение на 365 дни. Фактическата консумация на енергия ще зависи от начина на използване на телевизора.)
Čeština	Průměrná spotřeba elektrické energie v pracovním režimu (Watt)	Roční spotřeba energie (kWh/Rok)	Spotřeba elektrické energie v režimu pohotovosti (Watt)	Spotřeba elektrické energie v režimu provozu (Watt)	Rozlišení displeje (px)	Spotřeba elektrické energie (Wh/rok, založená na spotřebě elektrické energie televizoru, který je provozován 4 hodiny denně po 365 dnech. Skutelná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu užívání televizoru.)
Dansk	Gennemsnitligt strømforbrug i stand (Watt)	Årligt energiforbrug (kWh/År)	Strømforbrug i slukket tilstand (Watt)	Strømforbrug i skærm tilstand (Watt)	Skærmopløsning (px)	Energiforbrug (Wh/år, baseret på den elektriske forbrug af den televisors værdi, der fungerer 365 dage 4 timer per dag gennem 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan fjernsynet bruges.)
Sloven	Povprečna poraba električne energije v delovnem načinu (Watt)	Letna poraba električne energije (kWh/leto)	Poraba električne energije v stanju pripravnosti (Watt)	Poraba električne energije v stanju izloščene (Watt)	Najvišja razločljivost (px)	Energijska poraba (Wh/leto, temeljena na letni vrednosti porabe električne energije televizorja, ki deluje 4 ure na dan v vsaki 365 dni. Dejanska poraba bo odvisna od tega, kako bo televizor uporabljen.)
Franglais	Consommation électrique moyenne en mode "Marché" (Watt)	Consommation électrique annuelle (kWh/Année)	Consommation électrique en veille (Watt)	Consommation électrique en mode "Marché" (Watt)	Résolution de l'écran (px)	Consommation électrique (Wh/année, basée sur la consommation électrique du téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant 365 jours. La consommation réelle dépendra des conditions d'utilisation du téléviseur.)
Pravski	Proječna potrošnja električne energije u radnom načinu (Watt)	Godišnja potrošnja električne energije (kWh/Godišnje)	Proječna potrošnja električne energije u stanju pripravnosti (Watt)	Proječna potrošnja električne energije u stanju izloščene (Watt)	Razlučivost zaslona (piksela)	Izračun potrošnje električne energije (Wh/godinu, temeljeno na godišnjoj vrijednosti potrošnje električne energije televizora koji radi satima dnevno 365 dana u godinu. Stvarni izračun potrošnje električne energije ovisi o načinu korištenja televizora.)
Nederlands	Aan-middel gemiddeld stroomverbruik (Watt)	Jaarlijk energieverbruik (kWh/Jaars)	Standaard stroomverbruik (Watt)	Stroomverbruik in gebruik (Watt)	Schermafmeting (px)	Energieverbruik (Wh/jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag werkt. Het daadwerkelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt gebruikt.)
Español	Consumo eléctrico medio, en funcionamiento (Watt)	Consumo eléctrico anual (kWh/Año)	Consumo eléctrico en espera (Watt)	Consumo eléctrico modo operación (Watt)	Resolución de pantalla (px)	Consumo de energía (Wh/año, basado en el consumo eléctrico de funcionamiento del televisor durante 365 días a la semana durante 365 días. El consumo real dependerá de las condiciones de uso del televisor.)
Svenska	Stromförbrukning i driftläge (Watt)	Stromförbrukning per år (kWh/År)	Stromförbrukning i väntläge (Watt)	Stromförbrukning i AV-läge (Watt)	Skärmupplösning (pixel)	Energiförbrukning (Wh/år, baserat på den elektriska förbrukningen för tv-apparaterna som används fyra timmar per dag under 365 dagar. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-apparaterna används.)
Italiano	Consumo di corrente media in modalità "Marché" (Watt)	Consumo annuale di energia (kWh/Anno)	Consumo di corrente in modalità standby (Watt)	Consumo di corrente da spenta (Watt)	Risoluzione del display (px)	Consumo di energia (Wh/anno, basato sul consumo di elettricità in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipenderà dall'uso che si farà del televisore.)
Polski	Srednie zużycie energii w trybie aktywnym (Watt)	Roczne zużycie energii (kWh/Rocznie)	Srednie zużycie energii w trybie czuwania (Watt)	Zużycie energii w trybie włączonym (Watt)	Rzeczywiste obraz (pikseli)	Zużycie energii (Wh/rok, oparte na podstawie zużycia energii przez telewizor zdiagnozowany i gotowy do pracy przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.)
Magyar	Energiafelhasználás átlagosan aktív üzemi állapotban (Watt)	Éves energiafelhasználás (kWh/Éves)	Energiafelhasználás standby üzemi állapotban (Watt)	Energiafelhasználás működő üzemi állapotban (Watt)	Megjelenítésképesítő (px)	A televíziós képernyő átlagosan működés alatt van 365 napig naponta négy órára. A valós energiafelhasználás a felhasználás módjától fogja függeni.
Norsk	Snittgjennomsnittlig strømforbruk (Watt)	Årlig strømforbruk (kWh/År)	Snittgjennomsnittlig strømforbruk i standby (Watt)	Snittgjennomsnittlig strømforbruk i bruk (Watt)	Strømoppløsning (piksler)	Energiforbruk (Wh/år, basert på den elektriske forbruket til fjernsynet som brukes fire timer per dag for 365 dager. Det faktiske energiforbruket vil avhenge av hvordan fjernsynet brukes.)
Portugals	Consumo médio de energia em modo "Marché" (Watt)	Consumo anual de energia (kWh/Ano)	Consumo médio de energia em modo standby (Watt)	Consumo médio de energia em modo "Marché" (Watt)	Razlučivost slike (piksela)	Consumo de energia (Wh/ano, baseado no consumo de eletricidade, do televisor a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo real de energia dependerá das condições de utilização do televisor.)
Română	Consum electric mediu în modul "Marché" (Watt)	Consum anual de energie (kWh/Anul)	Consum electric în stare de repaus (Watt)	Consum electric în modul "Marché" (Watt)	Răzoluția ecranului (pikseli)	Consumul de energie (Wh/an, bazat pe consumul de energie electrică utilizat de televizor în funcție de timp de 4 ore pe zi timp de 365 zile. Consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului TV.)
Русский	Средний расход энергии в режиме "Marché" (Watt)	Средний расход энергии в течение года (кWh/Год)	Средний расход энергии в режиме ожидания (Watt)	Расход энергии в рабочем режиме (Watt)	Разрешение экрана (пикселей)	Затраты энергии (Wh/год, основанные на расходе энергии телевизором при работе 4 часа в день в течение 365 дней. Фактические затраты энергии будут зависеть от того, как телевизор будет использоваться.)
Беларуская	Сярэдняе спажыванне электрычнага энергіі ў рабочым стане (Watt)	Сярэдняе спажыванне электрычнага энергіі ў годзе (кWh/Год)	Сярэдняе спажыванне электрычнага энергіі ў стане чакання (Watt)	Сярэдняе спажыванне электрычнага энергіі ў рабочым стане (Watt)	Разрешэнне экрана (пікселі)	Затрачэнне электрычнага энергіі (Wh/год, заснаванае на спажыванні электрычнага энергіі тэлевізара, які працуе 4 гадзіны на дзень у кожную з 365 дзён года. Фактычнае спажыванне электрычнага энергіі будзе залежаць ад таго, як тэлевізар будзе выкарыстаны.)
македонски	Средно потрошuvanje stramine u radnom stanju (Watt)	Средно potrosuvanje stramine u toku godine (kWh/Godina)	Potrosuvanje stramine u stanju pripravnosti (Watt)	Potrosuvanje stramine u radnom stanju (Watt)	Resolucija slike (piksela)	Ukupno potrosnja elektricne energije (Wh/godinu, temeljeno na potrosnji elektricne energije televizora koji radi satima dnevno 365 dana u godinu. Stvarna potrosnja elektricne energije zavisi od toga kako televizor koristi.)
українська	Середнє споживання потужності у режимі роботи (Watt)	Середнє споживання потужності протягом року (кWh/Рік)	Середнє споживання потужності у режимі очікування (Watt)	Середнє споживання потужності у режимі роботи (Watt)	Роздільна здатність екрана (пикселі)	Витрати електроенергії (Wh/рік, засновані на витратах електроенергії телевізором протягом 4 годин на день протягом 365 днів. Фактичне споживання електроенергії залежатиме від того, як телевізор буде використано.)
Spanski	Proječna potrošnja snage u radnom stanju (Watt)	Godišnja potrošnja snage (kWh/Godina)	Proječna potrošnja snage u stanju pripravnosti (Watt)	Proječna potrošnja snage u radnom stanju (Watt)	Razlučivost displeja (piks)	Stvarna potrošnja električne energije (Wh/godinu, temeljeno na potrošnji električne energije televizora koji radi satima dnevno 365 dana u godinu. Stvarna potrošnja električne energije ovisi o načinu korištenja televizora.)
Slovenščina	Proječna poraba električne energije v delovnem načinu (Watt)	Letna poraba električne energije (kWh/leto)	Poraba električne energije v stanju pripravnosti (Watt)	Poraba električne energije v stanju izloščene (Watt)	Razlučivost zaslona (piksela)	Stvarna poraba električne energije (Wh/leto, temeljena na letni vrednosti porabe električne energije televizorja, ki deluje 4 ure na dan v vsaki 365 dni. Dejanska poraba bo odvisna od tega, kako bo televizor uporabljen.)
Ελληνικά	Μέση κατανάλωση ισχύος σε λειτουργία (Watt)	Μέση κατανάλωση ισχύος ετησίως (kWh/έτος)	Μέση κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής (Watt)	Μέση κατανάλωση ισχύος σε λειτουργία (Watt)	Ανάλυση οθόνης (pixels)	Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας (Wh/έτος, βασισμένη στην κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας του τηλεοράστη που λειτουργεί 4 ώρες την ημέρα για 365 ημέρες. Η πραγματική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας θα εξαρτηθεί από τον τρόπο που θα χρησιμοποιηθεί το τηλεόραση.)
Bosanski	Proječna potrošnja snage u radnom stanju (Watt)	Godišnja potrošnja snage (kWh/Godina)	Proječna potrošnja snage u stanju pripravnosti (Watt)	Proječna potrošnja snage u radnom stanju (Watt)	Razlučivost ekrana (piks)	Stvarna potrošnja električne energije (Wh/godinu, temeljeno na potrošnji električne energije televizora koji radi satima dnevno 365 dana u godinu. Stvarna potrošnja električne energije ovisi o načinu korištenja televizora.)
Türkçe	Açık modda ortalama güç tüketimi (Watt)	Yıllık enerji tüketimi (kWh/Yıl)	Bekleme durumunda enerji tüketimi (Watt)	Kullanım sırasında enerji tüketimi (Watt)	Ekran çözünürlüğü (piksel)	Gerçek enerji tüketimi (Wh/yıl, televizörün 4 saat çalıştığı ve her gün 365 gün çalıştığı varsayarak hesaplanmıştır. Gerçek enerji tüketimi kullanım şekline bağlı olacaktır.)
Shqip	Consumi mesatar i energjisë në punë (Watt)	Consumi mesatar i energjisë në vit (kWh/Vite)	Consumi mesatar i energjisë në gjendje prapë (Watt)	Consumi mesatar i energjisë në punë (Watt)	Razlučivost ekrani (piksela)	Consumi mesatar i energjisë (Wh/vite, bazuar në konsumimin e energjisë së televizorit gjatë punës për 4 orë në ditë për 365 ditë. Konsumi aktual i energjisë varet nga mënyra e përdorimit të televizorit.)
Литовка	Vidutinė energijos sąnauda veikimo režimu (Watt)	Vidutinė energijos sąnauda per metus (kWh/Metuis)	Vidutinė energijos sąnauda laukimo režimu (Watt)	Vidutinė energijos sąnauda veikimo režimu (Watt)	Ekran skiriamoji geba (piksela)	Widutinė energijos sąnauda (Wh/mėnuo, pagrįsta televizoriaus energijos sąnauda, kai televizorius veikia 4 valandas per dieną 365 dienas. Faktinė energijos sąnauda priklausys nuo to, kaip televizorius bus naudojamas.)
Latviešu	Enerģijas patēriņš aktīvajā režīmā (Watt)	Ģada enerģijas patēriņš (kWh/Gada)	Enerģijas patēriņš gaidījumā (Watt)	Enerģijas patēriņš izstrādājumā (Watt)	Displeja izšķirtspēja (pikseliem)	Enerģijas patēriņš (Wh/gada, balstīts uz enerģijas patēriņu, ko izstrādājums patērē, strādājot 4 stundas dienā, katru dienu 365 dienas. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā tiks izmantots televizors.)
عربی	متوسط استهلاك الطاقة في الوضع "Marché" (Watt)	متوسط استهلاك الطاقة سنوي (kWh/سنة)	متوسط استهلاك الطاقة في وضع التوقف (Watt)	متوسط استهلاك الطاقة في الوضع "Marché" (Watt)	توضيح الدقة (بكسل)	متوسط استهلاك الطاقة (Wh/سنة، بناءً على استهلاك الطاقة لالتلفاز عند تشغيله لمدة 4 ساعات يوميًا لمدة 365 يومًا. الاستهلاك الفعلي للطاقة سيعتمد على كيفية استخدام التلفزيون.)

www.energiesavingtips.com

VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS			
A	Hole Pattern Sizes (mm)	W	H
B		200	200
C	Screw Sizes		
D	min. (mm)	10	
E	max. (mm)	13	
	Thread (Y)	M6	



A		B		C		D		E	
English	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS	Hole Pattern Sizes (mm)		Screw Sizes		length (X)		Thread (Y)	
Deutsch	MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE	Lochmustergrößen (mm)		Schraubengrößen		Länge (X)		Gewinde (Y)	
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA	Dimensions des modèles de trous de montage (mm)		Dimensions des vis		longueurs (X)		Filetages (Y)	
Italiano	Meurazon installazione a parete VESA	Dimensioni del modo di foratura (mm)		Tamanhos do parafuso		Comprimento (X)		Rosca (Y)	
Português	MEDIDAS DE MONTAGEM MURAL VESA	Tamanhos de paraf. para afixar (mm)		Comprimento (X)		Comprimento (X)		Rosca (Y)	
Espanol	MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA	Medidas del modo de perforar (mm)		Tamanos de tornillo		Longitud (X)		Rosca (Y)	
Türkçe	Meurazon installasyon a parete VESA	Açılacak delik ölçüleri (mm)		Vida ölçüleri		Uzunluk (X)		Yazı (Y)	
Polak	MIĘRY I WYMIARY DLA MONTAŻU NA ŚCIANĘ VESA	Wymiary otworów (mm)		Wymiary śrub		Długość (X)		Wykończenie (Y)	
Polak	MIĘRY I WYMIARY DLA MONTAŻU NA ŚCIANĘ VESA	Wymiary otworów (mm)		Wymiary śrub		Długość (X)		Wykończenie (Y)	
Čeština	ROZMĚRY DRÁŽEK NA ZĚD VESA	Rozměry vyústek otvorů (mm)		Rozměry šroubů		Délka (X)		Závit (Y)	
Magyar	VESA FALI TARTÓ MÉRTEK	Lyukak méretének megadása (mm)		Csavar méret		Hossz (X)		Menet (Y)	
Română	MĂSURĂTORI SUPTOR PERETE VESA	Dimensiuni laur gaură (mm)		Dimensiuni șuruburi		Lungime (X)		Filet (Y)	
Svenska	VESA VÄGGMONTERINGSMÅTT	Hålöppningsstorlekar (mm)		Skruvstorlekar		Längd (X)		Tråd (Y)	
Nederlands	VESA WANDMONTAGE METINGEN	Grootte boorgroening (mm)		Schroefgrootte		Lengte (X)		Draad (Y)	
Suomi	VESA-SENNÄSENKIJEN MITAT	Reikäkuopien koot (mm)		Ruuvikokot		Pituus (X)		Kierre (Y)	
Norsk	VESA VEGGMONTERINGSMÅL	Hullmester størrelser (mm)		Skruestørrelser		Lengde (X)		Tråd (Y)	
Dansk	VESA VÆGGMONTERINGSMÅL	Hullmester størrelser (mm)		Skruestørrelser		Længde (X)		Tråd (Y)	
Беларуская	РАZMĚRY НАСТĚННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA	Размеры системы отверстий		Размеры винтов		Длина (X)		Развод (Y)	
Македонски	ПАМЕРИ НА СТЕНАТА НА КРЕПЛЕНИЕ VESA	Памери на системата на отворите		Памери на винтов		Дужина (X)		Развод (Y)	
Українська	МЕРИ ЗА МОНТАЖ НА ЗІД ЗА VESA	Шелви на големини на дурилати (mm)		Големини на шурафот		Довжина (X)		Навалт рязьби (Y)	
Українська	РОЗМІРИ НАСТІННОГО КРИПЛЕННЯ VESA	Відстані між крипильними отворами, мм		Розміри винтів		Довжина (X)		Діаметр рязьби (Y)	
Slovenska	DIMENZIE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje		Dimenzije zavrtnjeva		Dolžina (X)		Navoj (Y)	
Slovenska	ROZMĚRY DRÁŽKA NA STĚNU VESA	Rozměry velikosti děr (mm)		Rozměry šroubků		Délka (X)		Závit (Y)	
Horvatski	VEŠE S TENJERGA NOSIČA VESA	Velikost zperca luker (mm)		Velikost vijaka		Dulžina (X)		Navoj (Y)	
Horvatski	VESA MIERE ZIDNOG DRŽAČA	Veličine uzorka otvora (mm)		Veličine vijaka		Dužina (X)		Navoj (Y)	
Bosanski	DIMENZIE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje		Dimenzije vijaka		Dulžina (X)		Navoj (Y)	
Bosanski	PAZMĚRY ZA KOMPILKAT ZA MONTAŽ NA STĚNA VESA	Rozměry na otvorů (mm)		Rozměry na šrouba		Délžina (X)		Navoj (Y)	
Lietuvici	VESA TVIRTINIMO PRIE SIENOS MATAVIMAI	Angavos šablono dydis (mm)		Ilgis (X)		Dylžina (X)		Priegab (Y)	
Lietuvici	VESA SIENAS STIPRINIMO LAUKO IZMĖRI	Gaurimų šablono kintamasis dydis (mm)		Gaurimų skersmuo		Gaurimų ilgis (X)		Vitrės tvirtinimo (Y)	
Latviesu	VESA SIENĀS KĪNTAMĀS MĒROUDU	Kruvju skurmes mērb (mm)		Kruvju skurmes		Kōrpusu (X)		Kēere (Y)	
Esti	PERMASAT E MIJESSE SE MONTIIT NE MAUR VESA	Madhikēte mōdele te vīmasve (mm)		Madhikēte mōdele te vīmasve		Gjadēlia (X)		Filetiemi (Y)	
عربي	مقاسات الحائط لتركيب VESA على الحائط	الحجم القياسي لثقب الحائط		الحجم القياسي لثقب الحائط		الطول (X)		الغيط (Y)	
Українська	VESA ZIDNO TUPILYK NA STĚNU VESA	Veličine otvoru (mm)		Veličine otvoru (mm)		Dlžina (X)		Navoj (Y)	
Українська	VESA SIENAS STIPRINIMO LAUKO IZMĖRI	Gaurimų šablono kintamasis dydis (mm)		Gaurimų skersmuo		Gaurimų ilgis (X)		Vitrės tvirtinimo (Y)	

TR: İşbu belge;de; HITACHI Europe Ltd., tehsiz ekipman tipi TV nin 2014/53/EU sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uyumlu beyanım tam metni internet adresinde mevcuttur: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

EN: Hereby, HITACHI Europe Ltd., declares that radio equipment type TV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

BG: Състоящото HITACHI Europe Ltd., декларира, че този тип радиосъоръжение TV е в съответствие с Директива 2014/53/ЕО. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

CS: Tímto HITACHI Europe Ltd., prohlašuje, že typ rádiového zařízení TV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Uplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

DA: Hermed erklærer HITACHI Europe Ltd., at radioudrustningen TV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

DE: Hiermit erklährt HITACHI Europe Ltd., dass der Funkgerätentyp TV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

EL: Με την παρούσα οή HITACHI Europe Ltd., δηλώνει ότι ο παρόνς τύπος του TV πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

ES: Por la presente, HITACHI Europe Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico TV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

ET: Käesolevaga deklareerib HITACHI Europe Ltd., et käesolev raadioseadme tüüp TV vastab direktiivi 2014/53/EÜ nõuetele. ELI vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kätesaadav järgmisel internetiaadressil: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

FI: HITACHI Europe Ltd., vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisiin vakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

FR: Le soussigné, HITACHI Europe Ltd., déclare que l'équipement radioélectrique du type TV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

HR: HITACHI Europe Ltd., ovdme izjavljuje da je radijska oprema tipa TV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

HU: HITACHI Europe Ltd., igazolja, hogy a TV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

IT: Il fabbricante, HITACHI Europe Ltd., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

LT: Aš, HITACHI Europe Ltd., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas TV atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prienamams šiuo interneto adresu: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

LV: Ar šo HITACHI Europe Ltd., deklarē, ka radioelektrā TV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

MT: B'dan, HITACHI Europe Ltd., niddikjara li dan li-tip ta' lagħmir tar-radju TV huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. Il-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li għej: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

NL: Hierbij verklaar ik, HITACHI Europe Ltd., dat het type radioapparatuur TV conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

PL: HITACHI Europe Ltd., niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego TV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowej: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

PT: O(a) abaixo assinado(a) HITACHI Europe Ltd., declara que o presente tipo de equipamento de rádio TV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

RO: Prin prezenta, HITACHI Europe Ltd., declară că tipul de echipament radio TV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

SK: HITACHI Europe Ltd., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TV je v súlade so smernicou 2014/53/UE. Uplně vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

SL: HITACHI Europe Ltd., potrjuje, da je tip radijske opreme TV skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>

SV: Härmed försäkrar HITACHI Europe Ltd., att denna typ av radioutrustning TV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://estadoc.hitachi.eu/estadoc/index.htm>



50504951